

PHILIPS

Čezušesne
slušalke

4000 Series

TAA4216



Uporabniški priročnik

Registrirajte svoj izdelek in si zagotovite podporo na naslovu
www.philips.com/support

Vsebina

1	Pomembni varnostni napotki	2
	Varnost pri poslušanju	2
	Splošne informacije	2

2	Brezžične čezušesne slušalke Bluetooth	3
	Kaj je v škatli?	3
	Druge naprave	3
	Pregled brezžičnih slušalk Bluetooth	4

3	Uvod	5
	Polnjenje akumulatorske baterije	5
	Seznanjanje slušalk z mobilnim telefonom	5

4	Uporaba slušalk	6
	Povezovanje slušalk z napravo Bluetooth	6
	Upravljanje klicev in glasbe	6
	Čiščenje in zamenjava ušesne blazinice	7

5	Tehnični podatki	8
---	-------------------------	---

6	Obvestilo	9
	Izjava o skladnosti	9
	Odlaganje odsluženega izdelka in akumulatorske baterije med odpadke	9
	Odstranjevanje vgrajene akumulatorske baterije	9
	Skladnost z elektromagnetno združljivostjo	9
	Okoljske informacije	10
	Obvestilo o skladnosti	10

7	Blagovne znamke	11
---	------------------------	----

8	Pogosta vprašanja	12
---	--------------------------	----

1 Pomembni varnostni napotki

Varnost pri poslušanju



Nevarnost

- Da preprečite poškodbe sluha, omejite čas in uporabo slušalk pri visoki glasnosti in glasnost nastavite na varno raven. Višja ko je glasnost, krajši je varen čas poslušanja.

Pri uporabi slušalk upoštevajte navodila v nadaljevanju.

- Poslušajte pri zmerni glasnosti in razumno dolgo.
- Ne nastavlajte glasnosti venomer navzgor, saj se vaš sluh prilagaja.
- Ne nastavlajte glasnosti tako glasno, da ne boste mogli slišati, kaj se dogaja okrog vas.
- V morebitnih nevarnih razmerah bodite previdni ali začasno prekinite uporabo.
- Čezmeren zvočni tlak iz slušalk in naglavnih slušalk lahko povzroči izgubo sluha.
- Uporaba slušalk z obema pokritima ušesoma med vožnjo ni priporočena in je morda pri vožnji ponekod prepovedana.
- Za vašo varnost preprečite odvratanje pozornosti zaradi glasbe ali telefonskih klicev, medtem ko ste udeleženi v prometu ali drugih morebitnih nevarnih situacijah.

Splošne informacije

Da preprečite poškodbe ali nepravilno delovanje:



Pozor

- Slušalk ne izpostavljajte čezmerni toploti.
- Pazite, da vam slušalke ne padejo na tla.
- Slušalk ne izpostavljajte kapljanju ali brizganju.
- Slušalk ne potaplajte v vodo.
- Za čiščenje ne uporabljajte sredstev, ki vsebujejo alkohol, amonijak, benzen ali abrazivnih sredstev.
- Če je potrebno čiščenje, izdelek očistite z mehko krpo, po potrebi natopljeno z zelo majhno količino vode ali blage milnice.
- Vgrajene akumulatorske baterije ne izpostavljajte čezmerni toploti, npr. soncu, ognju ali podobnim.
- Zamenjava akumulatorske baterije z napačno vrsto lahko okvari zaščito.
- Odlaganje akumulatorske baterije v ogenj ali vročo peč ali mehansko drobljenje ali rezanje baterije lahko povzroči eksplozijo.
- Puščanje akumulatorske baterije v izredno vročem okolju lahko povzroči eksplozijo ali uhajanje vnetljive tekočine ali plina.
- Izpostavljanje akumulatorske baterije izjemno nizkemu zračnemu tlaku lahko povzroči eksplozijo ali uhajanje vnetljive tekočine ali plina.
- Nikoli ne uporabljajte slušalk, medtem ko upravljate motorno vozilo, vozite kolo, tečete ali hodite v prometnih območjih. To je nevarno in marsikje ni zakonito.

O delovni temperaturi ter temperaturi in vlažnosti za shranjevanje

- Delovna temperatura: od 0 °C (32 °F) do 40 °C (104 °F)
- Temperatura shranjevanja: od -10 °C (14 °F) do 45 °C (113 °F)
- Delovna vlažnost: od 8 % do 90 % rel. vl. (brez kondenza)
- Vlažnost pri shranjevanju: od 5 % do 90 % rel. vl. (brez kondenza)
- Najv. nadmorska višina: 3000 m
- Življenjska doba akumulatorske baterije se lahko skrajša v pogojih, kjer so temperature zelo visoke ali zelo nizke.

2 Brežične čezušesne slušalke Bluetooth

Čestitamo za nakup in vas pozdravljamo pri Philipsu! Da bi v celoti izkoristili podporo, ki jo ponuja Philips, registrirajte svoj izdelek na spletni strani www.philips.com/support. S Philipsovimi brezžičnimi čezušesnimi slušalkami lahko:

- udobno uživate v brezžičnih prostoročnih klicih;
- uživate in upravljate brezžično glasbo;
- preklapljate med klici in glasbo.



Vodnik za hiter začetek



Mednarodna svetovna garancija

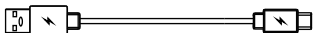


Informacije o varnosti

Kaj je v škatli?



Philipsove Bluetooth brezžične
slušalke Philips TAA4216

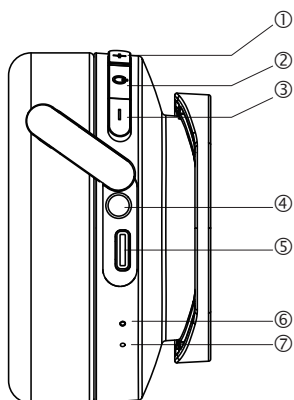


Kabel za polnjenje USB-C
(samo za polnjenje)

Druge naprave

Mobilni telefon ali naprava (npr. prenosnik, PAD, adapterji Bluetooth, predvajalniki MP3 itn.), ki podpirajo Bluetooth in so združljivi s slušalkami (glejte »Tehnične podatke«).

Pregled brezžičnih slušalk Bluetooth



- ① Glasnost +
- ② ⏻ (Vklop/izklop/seznanjanje)
- ③ Glasnost –
- ④ Vtič 3,5 mm
- ⑤ Reža za polnjenje USB tipa C
- ⑥ Lučka indikatorja
- ⑦ Mikrofon

3 Uvod

Polnjenje akumulatorske baterije

Opomba

- Slušalke pred prvo uporabo postavite v nosilec za polnjenje ter jih za optimalno zmogljivost in življenjsko dobo akumulatorske baterije polnite tri ure.
- Da preprečite morebitno škodo, uporabljajte samo originalni polnilni kabel USB.
- Končajte klic, preden začnete polniti slušalke, ker se slušalke pri priključevanju za polnjenje izklopijo.

Povežite priloženi polnilni kabel USB:


- z režo USB tipa C za polnjenje na slušalkah in
 - s polnilnikom/vrati USB na računalniku.
- ↳ Med polnjenjem lučka sveti belo in se izklopi, ko so slušalke povsem napolnjene.

Namig

- Polnjenje običajno traja dve uri.

Seznanjanje slušalk z mobilnim telefonom

Preden slušalke prvič uporabite z mobilnim telefonom, jih seznanite z njim. Z uspešno seznanitvijo se med slušalkami in mobilnim telefonom vzpostavi enolična šifrirana povezava. Slušalke v pomnilniku hranijo zadnjih osem naprav. Če želite seznaniti več kot osem naprav, najzgodnejšo seznanjeno napravo zamenja nova.

- 1 Prepričajte se, ali so slušalke povsem napolnjene in izklopljene.
- 2 Pritisnite in pridržite  za šest sekund, dokler izmenjaje ne začneta utripati modra in bela lučka.
 - ↳ Slušalke so v načinu seznanjanja dve minuti.
- 3 Prepričajte se, ali je mobilni telefon vklopljen in je aktivirana funkcija Bluetooth.
- 4 Seznanite slušalke z mobilnim telefonom. Za podrobne informacije glejte uporabniški priročnik mobilnega telefona.

V spodnjem primeru je prikazano, kako seznanite slušalke z mobilnim telefonom.

- ↳ Aktivirajte funkcijo Bluetooth telefona, izberite **Philips TAA4216**



Philips TAA4216

4 Uporaba slušalk

Povezovanje slušalk z napravo Bluetooth

- 1 Vključite mobilni telefon/napravo Bluetooth.
- 2 Pritisnite in pridržite gumb za vklop/izklop za dve sekundi, da vklopite slušalke.
 - ↳ Vkljopi se bela lučka.
 - ↳ Slušalke se samodejno znova povežejo z nazadnje povezanim mobilnim telefonom/napravo Bluetooth.



Namig

- Če vklopite mobilni telefon/napravo Bluetooth ali aktivirate funkcijo Bluetooth po tem, ko ste vklopili slušalke, morate mobilni telefon/napravo Bluetooth znova povezati ročno.



Opomba

- Če povezava slušalk z nazadnje povezano napravo Bluetooth ne uspe v eni minuti, slušalke preklopijo v način seznanjanja za dve minuti, nato se samodejno izklopijo, če se ne povežejo z nobeno napravo Bluetooth v petih minutah.
- Če slušalke nimajo zgodovine povezav in se ne povežejo z nobeno napravo Bluetooth v petih minutah, se samodejno izklopijo.

Upravljanje klicev in glasbe

Vklop/izklop

Opravilo	Gumb	Dejanje
Vklop slušalk.		Pritisnite in pridržite za dve sekundi.
Izklop slušalk.		Pritisnite in pridržite za štiri sekunde. ↳ Bela lučka se vklopi in postopno zbledi.

Upravljanje glasbe

Opravilo	Gumb	Dejanje
Predvajanje ali začasna zaustavitev predvajanja glasbe.		Pritisnite enkrat.
Nastavitev glasnosti.	+/-	Pritisnite +/-
Naslednja skladba.	+	Pritisnite + in pridržite 2 s.
Prejšnja skladba.	-	Pritisnite - in pridržite 2 s.

Upravljanje klicev

Opravilo	Gumb	Dejanje
Sprejem in prekinitev klica	🔴	Pritisnite enkrat.
Zavrnitev klica	🔴	Pritisnite in pridržite 2 s
Zadržanje trenutnega klica in sprejem dohodnega klica	🔴	Pritisnite enkrat.
Zadržanje trenutnega klica in zavrnitev dohodnega klica.	🔴	Pritisnite in pridržite 2 s
Preklic trenutnega klica in sprejem dohodnega klica.	🔴	Pritisnite dvakrat
Preklapljanje med klici.	🔴	Pritisnite trikrat

Glasovni pomočnik

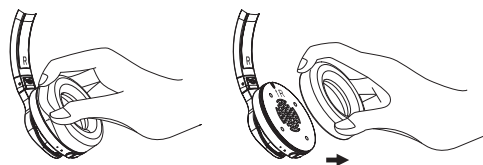
Opravilo	Gumb	Dejanje
Aktiviranje privzetega glasovnega pomočnika.	upravljanje glasbe/ klicev	Pritisnite dvakrat

Drugi indikatorji stanja slušalk

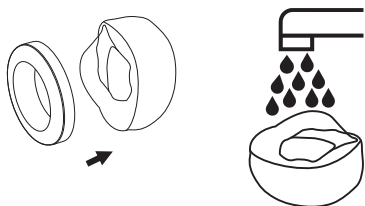
Stanje slušalk	Indikator
Slušalke so povezane z napravo Bluetooth, medtem ko so slušalke v stanju pripravljenosti ali medtem ko poslušate glasbo.	Modra lučka utripne vsake štiri sekunde.
Slušalke so pripravljene za seznanjanje.	Lučka izmenjaje utripa modro in belo.
Slušalke so vklopljene, vendar niso povezane z napravo Bluetooth.	Modra lučka utripa počasi. Če ni mogoče vzpostaviti povezave, se slušalke izklopijo v petih minutah.
Nizko stanje napoljenosti akumulatorske baterije.	Bela lučka utripa, dokler se akumulator ne izprazni.
Akumulatorska baterija je povsem napolnjena.	Bela lučka je izklopljena.

Čiščenje in zamenjava ušesne blazinice

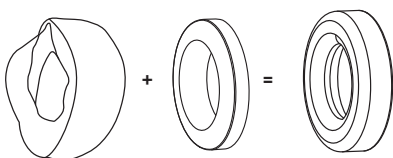
- 1 Primate za vogal ušesne blazinice in jo povlecite.



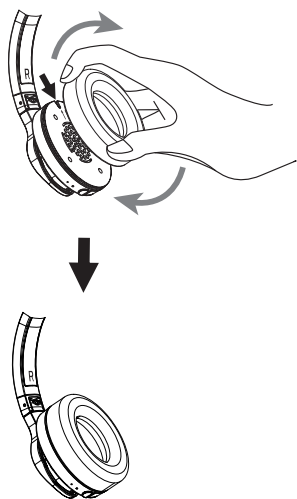
- 2 Izvlecite hladilne ušesne blazinice iz srednje plasti in sperite pokrov ušesne blazinice.



- 3 Vstavite hladilne ušesne blazinice nazaj v pokrov ušesne blazinice.



- 4 Vstavite rob ušesne blazinice v zarezo na slušalki in jo zavrtite v smeri urnega kazalca.



5 Tehnični podatki

Čezušesne slušalke

- Čas glasbe: 35 h
- Čas pogovora: 35 h
- Čas polnjenja: 2 h
- Hitro polnjenje 15 min, predvajanje 2 h
- Litij-polimerna akumulatorska baterija (350 mAh)
- Različica Bluetooth: 5.0
- Združljivi profili Bluetooth:
 - HFP (Hands-Free Profile)
 - A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
 - AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)
- Podprti zvočni kodek: SBC
- Frekvenčni obseg: 2402–2480 GHz
- Moč oddajnika: < 10 dBm
- Doseg delovanja: do 10 metrov (33 čevljev)
- Jasni glasovni klici z zmanjšanjem digitalnega eha in šuma
- Samodejni izklop
- Vrata USB tipa C za polnjenje
- Opozorilo o nizkem stanju napolnjenosti akumulatorske baterije: na voljo



Opomba

- Pridržujemo si pravico do sprememb specifikacij brez predhodnega obvestila.

6 Obvestilo

Izjava o skladnosti

S to izjavo družba MMD Hong Kong Holding Limited izjavlja, da je ta izdelek v skladu z bistvenimi zahtevami in drugimi ustreznimi določbami direktive 2014/53/EU. Izjava o skladnosti je na voljo na spletnem mestu www.p4c.philips.com.

Odlaganje odsluženega izdelka in akumulatorske baterije med odpadke



Izdelek je oblikovan in izdelan z najkakovostnejšimi materiali in deli, ki jih je mogoče reciklirati in ponovno uporabiti.



Ta simbol na izdelku pomeni, da za izdelek velja evropska direktiva 2012/19/EU.



Ta simbol označuje, da izdelek vsebuje vgrajeno akumulatorsko baterijo, za katero velja evropska direktiva 2013/56/EU, in je ni dovoljeno odvreči med običajne gospodinjske odpadke. Močno priporočamo, da izdelek odvržete na uradnem zbirnem mestu ali ga oddate v Philipsovem servisnem centru, kjer bo akumulatorsko baterijo odstranilo strokovno osebje.

Pozanimajte se o lokalnem sistemu za zbiranje in ločevanje odslužene električne in elektronske opreme ter akumulatorjev za ponovno polnjenje. Upoštevajte krajevne predpise ter izdelka in akumulatorjev za ponovno polnjenje nikoli ne odlagajte med običajne gospodinjske odpadke. Ustrezno odlaganje odsluženih izdelkov in akumulatorjev za ponovno polnjenje preprečuje negativne posledice za človekovo zdravje in okolje.

Odstranjevanje vgrajene akumulatorske baterije

Če v vaši državi ni na voljo sistem za zbiranje/recikliranje odslužene elektronske opreme, lahko k varstvu okolja prispevate tako, da akumulatorsko baterijo odstranite in jo reciklirate, preden slušalke odvržete med odpadke.

- Preden odstranite akumulatorsko baterijo, odklopite slušalke iz nosilca za polnjenje.



Skladnost z elektromagnetno združljivostjo

Ta izdelek je skladen z vsemi veljavnimi standardi in predpisi glede izpostavljanja elektromagnetnim sevanjem.

Okoljske informacije

Vso nepotrebno embalažo smo izpustili. Embalažo smo skušali izdelati tako, da jo bo preprosto ločiti na tri materiale: karton (škafila), stiropor (zaščita) in polietilen (vrečke, zaščitna folija).

Vaš sistem je sestavljen iz materialov, ki jih je mogoče reciklirati in ponovno uporabiti, če bo razstavljen v specializiranem podjetju. Upoštevajte krajevne predpise glede odlaganja embalaže, odsluženih akumulatorjev in izrabljene opreme med odpadke.

Obvestilo o skladnosti

Ta naprava je skladna z delom 15 pravil FCC. Za delovanje morata biti izpolnjena naslednja dva pogoja:

1. Ta naprava ne sme povzročati škodljivih motenj in
2. Ta naprava mora sprejeti vse motnje, vključno motnje, ki lahko povzročijo neželeno delovanje naprave.

Pravila FCC

Ta oprema je bil preskušena in ugotovljeno je bilo, da je skladna z omejitvami za digitalno napravo razreda B v skladu z delom 15 pravil FCC. Te omejitve so zasnovane, da zagotavljajo razumno zaščito pred škodljivimi motnjami v stanovanjskem sistemu. Ta oprema ustvarja, uporablja in lahko seva radiofrekvenčno energijo ter, če ni nameščena in se ne uporablja v skladu z navodili, lahko povzroči škodljive motnje pri radijski komunikaciji. Vendar pa ni jamstva, da ne bo prišlo do motenj v določenem sistemu. Če ta oprema povzroči škodljive motnje radijskega ali televizijskega sprejema, kar je mogoče ugotoviti z izklopom in vklopom opreme, uporabnika spodbujamo k poskusu odprave motenj z enim ali več naslednjih ukrepov:

- Preusmerite ali premestite sprejemno anteno.
- Povečajte razdaljo med opremo in sprejemnikom.
- Priključite opremo v drugo električno vtičnico od te, v katero je priključen sprejemnik.
- Za pomoč se obrnite na trgovca ali izkušenega radijskega/TV-tehnikarja.

Izjava o izpostavljenosti sevanju FCC:

Ta oprema je skladna z omejitvami FCC glede izpostavljenosti sevanju, določenimi za nenadzorovano okolje. Ta oddajnik ne sme biti nameščen na istem mestu ali delovati v povezavi z drugimi antenami ali oddajniki.

Pozor: Uporabnika opozarjamo, da vsakršne spremembe ali predelave, ki jih ni izrecno odobrila stranka, odgovorna za skladnost, lahko razveljavijo pristojnost uporabnika za upravljanje opreme.

Kanada:

Ta naprava vsebuje oddajnik(e)/sprejemnik(e), za katere ni potrebna licenca in ki so v skladu s kanadskimi standardi RSS, za katere licenca ni potrebna. Za delovanje morata biti izpolnjena naslednja dva pogoja: (1) ta naprava ne sme povzročati motenj in (2) ta naprava mora sprejeti vse motnje, vključno motnje, ki lahko povzročijo neželeno delovanje naprave. CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Izjava o izpostavljenosti sevanju IC:

Ta oprema je skladna s kanadskimi omejitvami glede izpostavljenosti sevanju, določenimi za nenadzorovano okolje. Ta oddajnik ne sme biti nameščen na istem mestu ali delovati v povezavi z drugimi antenami ali oddajniki.

7 Blagovne znamke

Bluetooth

Beseda in logotipi Bluetooth® so registrirane blagovne znamke v lasti družbe Bluetooth SIG, Inc., in vsakršna uporaba teh blagovnih znamk podjetja Top Victory Investment Limited je licencirana. Druge blagovne znamke in trgovska imena so last njihovih lastnikov.

8 Pogosta vprašanja

Slušalke Bluetooth se ne vklopijo.

Stanje napolnjenosti akumulatorske baterije je nizko. Napolnite slušalke.

Ne morem seznaniti slušalk Bluetooth z napravo Bluetooth.

Bluetooth ni omogočen. Omogočite funkcijo Bluetooth na svoji napravi Bluetooth in vklopite napravo Bluetooth, preden vklopite slušalke.

Kako ponastaviti seznanitev?

Slušalke ponastavite tako, da za pet sekund hkrati pritisnete gumba za glasnost + in –, medtem ko so slušalke vklopljene. Ko je ponastavitev končana, v načinu seznanjanja izmenjajte utripata modra in bela lučka.

Na napravi Bluetooth slišim glasbo, vendar je ne morem upravljati (npr. predvajati/začasno ustaviti/preskočiti naprej/nazaj).

Prepričajte se, ali vir zvoka Bluetooth podpira profil AVRCP (glejte »Tehnične podatke«).

Raven glasnosti slušalk je prenizka.

Nekatere naprave Bluetooth ne morejo povezati ravni glasnosti s slušalkami prek sinhronizacije glasnosti. V tem primeru glasnost na napravi Bluetooth nastavite neodvisno, da dosežete ustrezno raven glasnosti.

Naprava Bluetooth ne najde slušalk.

- Slušalke so morda povezane s prejšnjo seznanjeno napravo. Izklopite povezano napravo ali jo odstranite iz dosega.
- Seznanitev je morda ponastavljena ali so bile slušalke predhodno seznanjene z drugo napravo. Znova seznanite slušalke z napravo Bluetooth, tako kot je opisano v uporabniškem priročniku. (Glejte razdelek »Prvo seznanjanje slušalk z napravo Bluetooth« na strani 6.)

Slušalke Bluetooth so povezane z mobilnim telefonom, omogočenim prek stera Bluetooth, vendar se glasba predvaja samo prek zvočnika mobilnega telefona.

Glejte uporabniški priročnik mobilnega telefona. Izberite poslušanje glasbe prek slušalk.

Kakovost zvoka je slaba in slišati je pokljanje.

- Naprava Bluetooth je zunaj dosega. Skrajšajte razdaljo med slušalkami in napravo Bluetooth ali odstranite ovire med njimi.
- Napolnite slušalke.

Za dodatno podporo obiščite www.philips.com/support.



Philips in Philipsov emblem ščita sta registrirani blagovni znamki družbe Koninklijke Philips N.V. in se uporabljata z licenco. Izdelek je proizveden in se prodaja pod odgovornostjo podjetja MMD Hong Kong Holding Limited ali njegovih podružnic in podjetje MMD Hong Kong Holding Limited je

UM_TAA4216_00_SL_V1.0

